

Istungi

PROTOKOLL

Teisipäev

22. oktoober 2013



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Vers/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. Otsus kiirmenetluse kohta	13
4. In vitro diagnostikameditsiiniseadmed ***I - Meditsiiniseadmed ***I (arutelu).....	14
5. Euroopa Liidu 2014. aasta üldeelarve projekt – kõik jaod (arutelu).....	14
6. Hääletused.....	15
6.1. Veini tariifikvoodid ***I (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	15
6.2. Makromajandusliku finantsabi andmine Kirgiisi Vabariigile ***II (hääletus).....	16
6.3. In vitro diagnostikameditsiiniseadmed ***I (hääletus).....	16
6.4. Meditsiiniseadmed ***I (hääletus).....	16
7. Sahharovi auhinna üleandmine (pidulik istung).....	17
8. Hääletused (jätkamine).....	17
8.1. Laevade ringlussevõtt ***I (hääletus).....	17
8.2. Euroopa rahvastikustatistika ***I (hääletus).....	18
8.3. Seksuaal- ja reproduktiivtervis ning seonduvad õigused (hääletus).....	18
8.4. Inimõigused Saheli piirkonnas (hääletus)	18
8.5. Kohalikud asutused ja kodanikuühiskond (hääletus)	19
8.6. Hariduse ümbermõtestamine (hääletus)	19
8.7. Euroopa Liidu ühinemiseelsed fondid: kohtusüsteemid ja korruptsioonivastane võitlus (hääletus)	19
8.8. Patsiendi ohutus (hääletus).....	20
8.9. Eksitavad reklaamivõtted (hääletus).....	20
9. Selgitused hääletuse kohta	20
10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	21

11. Eelmise istungi protokollkiinnitamine	21
12. Organiseeritud kuritegevus, korruptsioon ja rahapesu (arutelu)	21
13. E-õiguskeskkonna tegevuskava 2014-2018 (arutelu)	22
14. Kontrollikoja Horvaatia liige (arutelu).....	22
15. Parlamendi koosseis	23
16. ELi kodanike liikuvus ja liikmesriikide sotsiaalhoolekandesüsteemid (arutelu)	23
17. Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse edendamine: EP seisukoht 2012. aasta eduaruannete kohta (arutelu)	23
18. Euroopa Merendus- ja Kalandusfond ***I (arutelu)	24
19. Merealased teadmised 2020 (arutelu)	25
20. Assigneeringute ümberpaigutamine	25
21. Järgmise istungi päevakord	26
22. Istungi lõpp	26
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	27

PROTOKOLL

TEISIPÄEV, 22. OKTOOBER 2013

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 08.30.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega kehtestatakse siseveelaevade tehnilised nõuded ja tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/87/EÜ (COM(2013)0622 - C7-0266/2013 - 2013/0302(COD))
President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Komisjon (COM(2013)0570 [01] - C7-0273/2013 - 2013/2195(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Parlament (COM(2013)0570 [02] - C7-0274/2013 - 2013/2196(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Ülemkogu ja nõukogu (COM(2013)0570 [03] - C7-0275/2013 - 2013/2197(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Kohus (COM(2013)0570 [04] - C7-0276/2013 - 2013/2199(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Kontrollikoda (COM(2013)0570 [05] - C7-0277/2013 - 2013/2200(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (COM(2013)0570 [06] - C7-0278/2013 - 2013/2201(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Regioonide Komitee (COM(2013)0570 [07] - C7-0279/2013 - 2013/2202(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Ombudsman (COM(2013)0570 [08] - C7-0280/2013 - 2013/2203(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
----------------	---------------------------	------

nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
------------------------	--

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa andmekaitseinspektor (COM(2013)0570 [09] - C7-0281/2013 - 2013/2204(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	JURI, LIBE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa välisteenistus (COM(2013)0570 [10] - C7-0282/2013 - 2013/2205(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	AFCO, DEVE, AFET, INTA

- Euroopa Komisjon: Kaheksanda, üheksanda ja kümnenda Euroopa Arengufondi 2012. aasta lõplik majandusaasta aruanne (COM(2013)0541 - C7-0283/2013 - 2013/2206(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	DEVE, BUDG

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (COM(2013)0570 [11] - C7-0286/2013 - 2013/2208(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	EMPL, ITRE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (COM(2013)0570 [13] - C7-0287/2013 - 2013/2209(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	LIBE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (COM(2013)0570 [12] - C7-0288/2013 - 2013/2210(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (COM(2013)0570 [14] - C7-0289/2013 - 2013/2211(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ENVI, LIBE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Keskkonnaamet (COM(2013)0570 [15] - C7-0290/2013 - 2013/2212(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Tööhutuse ja Töötervishoiu Agentuur (COM(2013)0570 [16] - C7-0291/2013 - 2013/2213(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (COM(2013)0570 [17] - C7-0292/2013 - 2013/2214(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	CULT

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Raviamet (COM(2013)0570 [18] - C7-0293/2013 - 2013/2215(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Eurojust (COM(2013)0570 [19] - C7-0294/2013 - 2013/2216(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	LIBE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Koolitusfond (COM(2013)0570 [20] - C7-0295/2013 - 2013/2217(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Meresõiduohutuse Amet (COM(2013)0570 [21] - C7-0296/2013 - 2013/2218(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	TRAN

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Lennundusohutusamet (COM(2013)0570 [22] - C7-0297/2013 - 2013/2219(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	TRAN

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Toiduohutusamet (COM(2013)0570 [23] - C7-0298/2013 - 2013/2220(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (COM(2013)0570 [24] - C7-0299/2013 - 2013/2221(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeamet (COM(2013)0570 [25] - C7-0300/2013 - 2013/2222(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Raudteeagentuur (COM(2013)0570 [26] - C7-0316/2013 - 2013/2228(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	TRAN

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Politseikolledž (COM(2013)0570 [27] - C7-0317/2013 - 2013/2229(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	LIBE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Frontex (COM(2013)0570 [28] - C7-0318/2013 - 2013/2230(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	AFET, LIBE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa järelevalveasutus GNSS (COM(2013)0570 [29] - C7-0319/2013 - 2013/2231(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjon - Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Kalanduskontrolli Amet (COM(2013)0570 [30] - C7-0320/2013 - 2013/2232(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
----------------	---------------------------	------

nõuandvad
komisjonid : PECH

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Kemikaaliamet (COM(2013)0570 [31] - C7-0321/2013 - 2013/2233(DEC))

edasi saadetud vastutavale
komisjonile : CONT

nõuandvad
komisjonid : ENVI

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euratomi Tarneagentuur (COM(2013)0570 [32] - C7-0322/2013 - 2013/2234(DEC))

edasi saadetud vastutavale
komisjonile : CONT

nõuandvad
komisjonid : ITRE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Europol (COM(2013)0570 [33] - C7-0323/2013 - 2013/2235(DEC))

edasi saadetud vastutavale
komisjonile : CONT

nõuandvad
komisjonid : LIBE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (COM(2013)0570 [34] - C7-0324/2013 - 2013/2236(DEC))

edasi saadetud vastutavale
komisjonile : CONT

nõuandvad
komisjonid : FEMM

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Pangandusjärelevalve (COM(2013)0570 [35] - C7-0325/2013 - 2013/2237(DEC))

edasi saadetud vastutavale
komisjonile : CONT

nõuandvad
komisjonid : ECON

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve (COM(2013)0570 [36] - C7-0326/2013 - 2013/2238(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	EMPL, ECON

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve (COM(2013)0570 [37] - C7-0327/2013 - 2013/2239(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ECON

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (COM(2013)0570 [38] - C7-0328/2013 - 2013/2240(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (COM(2013)0570 [39] - C7-0329/2013 - 2013/2241(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne - eelarveaasta 2012 - Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (COM(2013)0570 [40] - C7-0330/2013 - 2013/2242(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (COM(2013)0570 [43] - C7-0333/2013 - 2013/2245(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
----------------	---------------------------	------

nõuandvad LIBE
komisjonid :

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsioon (COM(2013)0570 [45] - C7-0335/2013 - 2013/2247(DEC))

edasi saadetud vastutavale CONT
 komisjonile :

nõuandvad ITRE
komisjonid :

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – ühisettevõtte SESAR (COM(2013)0570 [46] - C7-0336/2013 - 2013/2248(DEC))

edasi saadetud vastutavale CONT
 komisjonile :

nõuandvad ITRE, TRAN
komisjonid :

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – ühisettevõtte Clean Sky (COM(2013)0570 [47] - C7-0337/2013 - 2013/2249(DEC))

edasi saadetud vastutavale CONT
 komisjonile :

nõuandvad ENVI, ITRE, TRAN
komisjonid :

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – ühisettevõtte "ARTEMIS" ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks manussüsteemides (COM(2013)0570 [48] - C7-0338/2013 - 2013/2250(DEC))

edasi saadetud vastutavale CONT
 komisjonile :

nõuandvad ITRE
komisjonid :

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – ühisettevõtte IMI innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks (COM(2013)0570 [49] - C7-0339/2013 - 2013/2251(DEC))

edasi saadetud vastutavale CONT
 komisjonile :

nõuandvad ENVI, ITRE
komisjonid :

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – Kütuseelementide ja Vesiniku Valdkonna Ühisettevõtte (FCH) (COM(2013)0570 [50] - C7-0340/2013 - 2013/2252(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjon: Euroopa Liidu konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne – eelarveaasta 2012 – ENIAC (COM(2013)0570 [51] - C7-0341/2013 - 2013/2253(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- 2013. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 7 - nõukogu 7. oktoobri 2013. aasta seisukoht (14180/2013 - C7-0350/2013 - 2013/2160(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 30/2013– III eelarveosa –Komisjon (N7-0085/2013 - C7-0354/2013 - 2013/2261(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17.mai 2006.aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2012/011DK/Vestas, Taani) (COM(2013)0703 - C7-0357/2013 - 2013/2262(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2013/003 DE/First Solar, Saksamaa) (COM(2013)0706 - C7-0358/2013 - 2013/2263(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2013/001 FI/, Nokia, Soome) (COM(2013)0707 - C7-0359/2013 - 2013/2264(BUD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

BUDG

nõuandvad
komisjonid :

EMPL, REGI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Prantsuse Vabariigi vahelise lepingu, millega nähakse ette hoiuste intresside maksustamist ja maksustamisalast halduskoostööd käsitlevate liidu õigusaktide kohaldamine Saint-Barthélemy territooriumil, sõlmimise kohta (COM(2013)0555 - C7-0360/2013 - 2013/0269(NLE))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

ECON

nõuandvad
komisjonid :

JURI, CONT, REGI

3. Otsus kiirmenetluse kohta

Nõukogu taotlus kiirmenetluse rakendamise kohta (kodukorra artikkel 142):

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse teatavaid keskkonda, põllumajandust, sotsiaalpoliitikat ja rahvatervist käsitlevaid direktiive, kuna on muutunud Mayotte'i staatus liidu suhtes - [COM(2013)0418 - C7-0176/2013- 2013/0192(COD)]

Sõna võttis Carl Schlyter ENVI komisjoni nimel taotluse kohta.

Kiirmenetluse taotlus lükati tagasi.

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse teatavaid kalandust ja loomatervist käsitlevaid määruseid, kuna on muutunud Mayotte'i staatus liidu suhtes - [COM(2013)0417 - C7-0175/2013- 2013/0191(COD)]

Taotluse kohta võttis PECH komisjoni nimel sõna João Ferreira.

Kiirmenetluse taotlus lükati tagasi.

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 2010/18/EL seoses Mayotte'i staatuse muutumisega - [14220/2013 - C7-0355/2013- 2013/0189(NLE)]

Taotluse kohta võttis EMPL komisjoni nimel sõna Elisabeth Schroedter.

Kiirmenetluse taotlus lükati tagasi.

4. In vitro diagnostikameditsiiniseadmed *I - Meditsiiniseadmed ***I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus in vitro diagnostikameditsiiniseadmete kohta [COM(2012)0541 - C7-0317/2012- 2012/0267(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Peter Liese (A7-0327/2013)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse meditsiiniseadmeid ja millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ, määrust (EÜ) nr 178/2002 ja määrust (EÜ) nr 1223/2009 [COM(2012)0542 - C7-0318/2012- 2012/0266(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Dagmar Roth-Behrendt (A7-0324/2013)

Dagmar Roth-Behrendt ja Peter Liese tutvustasid oma raporteid.

Sõna võttis Neven Mimica (komisjoni liige).

Sõna võtsid Edite Estrela (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Nora Berra (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Mairead McGuinness fraktsiooni PPE nimel, Gilles Pargneaux fraktsiooni S&D nimel, Rebecca Taylor fraktsiooni ALDE nimel, Margrete Auken fraktsiooni Verts/ALE nimel, Alda Sousa fraktsiooni GUE/NGL nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni EFD nimel, Jolanta Emilia Hibner, Christel Schaldemose, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Margrete Auken, Holger Krahmer, Michèle Rivasi, Richard Seeber, Andrés Perelló Rodríguez, Milan Cabrnoch, Zofija Mazej Kukovič, Françoise Grossetête ja Thomas Ulmer.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Danuta Jazłowiecka, Spyros Danellis, Petru Constantin Luhan, Biljana Borzan, Phil Prendergast ja Antigoni Papadopolou.

Sõna võtsid Neven Mimica, Dagmar Roth-Behrendt ja Peter Liese.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 22.10.2013 protokoll punkt 6.3 ja 22.10.2013 protokoll punkt 6.4.

5. Euroopa Liidu 2014. aasta üldelarve projekt – kõik jaod (arutelu)

Raport, mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2014. aasta üldelarve projekti kohta [13176/2013 - C7-0260/2013- 2013/2145(BUD)] - Eelarvekomisjon. Kaasraportöörid: Monika Hohlmeier ja Anne E. Jensen (A7-0328/2013)

Monika Hohlmeier ja Anne E. Jensen tutvustasid raportit.

Sõna võttis Algimantas Rimkūnas (nõukogu eesistuja).

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

Sõna võttis Janusz Lewandowski (komisjoni liige).

Sõna võtsid José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (AFET komisjoni arvamuse koostaja), Peter Šťastný (INTA komisjoni arvamuse koostaja), Jens Geier (CONT komisjoni arvamuse koostaja), Sven Giegold (ECON komisjoni arvamuse koostaja), Csaba Öry (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Jutta Haug (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Reinhard Bütikofer (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Isabelle Durant (TRAN komisjoni arvamuse koostaja), kes vastas ühtlasi

küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Sajjad Karim, Georgios Stavrakakis (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Vasilica Viorica Dăncilă (AGRI komisjoni arvamuse koostaja), Morten Messerschmidt (AFCO komisjoni arvamuse koostaja), Dominique Riquet fraktsiooni PPE nimel, Eider Gardiazábal Rubial fraktsiooni S&D nimel, George Lyon fraktsiooni ALDE nimel, Richard Ashworth fraktsiooni ECR nimel, Jürgen Klute fraktsiooni GUE/NGL nimel, Claudio Morganti fraktsiooni EFD nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Ivailo Kalfin, Hynek Fajmon, Alda Sousa, Frank Vanhecke, Hans-Peter Martin, Edit Herczog, Nicole Sinclaire, Frédéric Daerden, Ildikó Gáll-Pelcz (IMCO komisjoni arvamuse koostaja) ja Jan Mulder (LIBE komisjoni arvamuse koostaja).

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mairead McGuinness, Andrej Plenković, Josefa Andrés Barea, Angelika Werthmann ja Juan Andrés Naranjo Escobar.

Sõna võtsid Janusz Lewandowski, Algimantas Rinkūnas, Monika Hohlmeier ja Anne E. Jensen, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Bernd Posselt.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.10.2013 protokoll punkt 11.2.

(Istung katkestati hääletamise eel mõneks minutiks.)

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA
asepresident

6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

6.1. Veini tariifikvoodid ***I (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1215/2009 seoses veini tariifikvoodidega [COM(2013)0187 - C7-0090/2013 - 2013/0099(COD)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Iuliu Winkler (A7-0293/2013)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2013)0425)

Sõnavõttud

Potito Salatto pärast hääletust.

6.2. Makromajandusliku finantsabi andmine Kirgiisi Vabariigile *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus makromajandusliku finantsabi andmise kohta Kirgiisi Vabariigile [11703/1/2013 - C7-0314/2013 - 2011/0458(COD)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Vital Moreira (A7-0334/2013)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

NÕUKOGU SEISUKOHT

Heaks kiidetud (P7_TA(2013)0426)

6.3. In vitro diagnostikameditsiiniseadmed *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus in vitro diagnostikameditsiiniseadmete kohta [COM(2012)0541 - C7-0317/2012- 2012/0267(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Peter Liese (A7-0327/2013)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK ja MUUDATUSETTEPANEKUD

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2013)0427)

Sõnavõttud

Peter Liese (raportöör) esitas vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 2 ettepaneku lükata seadusandliku resolutsiooni projekti hääletus edasi.

Parlament kiitis selle ettepaneku nimelise hääletusega (559 poolt, 14 vastu, 19 erapooletut) heaks. Seetõttu loeti küsimus vastatavale komisjonile uuesti läbivaatamiseks tagasisaadetuks.

6.4. Meditsiiniseadmed *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse meditsiiniseadmeid ja millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ, määrust (EÜ) nr 178/2002 ja määrust (EÜ) nr 1223/2009 [COM(2012)0542 - C7-0318/2012- 2012/0266(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Dagmar Roth-Behrendt (A7-0324/2013)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK ja MUUDATUSETTEPANEKUD

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2013)0428)

Sõnavõttud

Peter Liese, et esitada kaks suulist muudatusettepanekut vastavalt VII lisa III osa punkti 4.2 esimese lõigu kolmanda taande ja punkti 4.3 esimese lõigu teise taande kohta, ja Dagmar Roth-Behrendt (raportöör), kes oli nendele vastu. Suuliseid muudatusettepanekuid ei võetud arvesse, kuna üle 40 parlamendiliikme oli arvessevõtmise vastu.

Dagmar Roth-Behrendt esitas vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 2 ettepaneku lükata resolutsiooni projekti hääletus edasi.

Parlament kiitis selle taotluse nimelise hääletusega (559 poolt, 81 vastu, 40 erapooletut) heaks. Seetõttu loeti küsimus vastatavale komisjonile uuesti läbivaatamiseks tagasisaadetuks.

Dimitar Stoyanov nimelise hääletuse korraldamise kohta menetluslike küsimuste hääletamises.

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ
president

7. Sahharovi auhinna üleandmine (pidulik istung)

Kell 12.10 kuni 12.40 toimus parlamendi pidulik istung Sahharovi auhinna üleandmiseks 1990. aasta laureaadile Aung San Suu Kyile.

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA
asepresident

8. Hääletused (jätkamine)

8.1. Laevade ringlussevõtt *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus laevade ringlussevõtu kohta [COM(2012)0118 - C7-0082/2012 - 2012/0055(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Carl Schlyter (A7-0132/2013)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK ja MUUDATUSETTEPANEKUD

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2013)0429)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2013)0429)

Sõnavõttud

Carl Schlyter (raportöör) pärast hääletust muudatusettepaneku 121 kohta.

8.2. Euroopa rahvastikustatistika ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa rahvastikustatistika kohta [COM(2011)0903 - C7-0518/211 - 2011/0440(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Csaba Sógor (A7-0050/2013)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK ja MUUDATUSETTEPANEKUD

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2013)0430)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2013)0430)

8.3. Seksuaal- ja reproduktiivtervis ning seonduvad õigused (hääletus)

Raport seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste kohta [2013/2040(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon. Raportöör: Edite Estrela (A7-0306/2013)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Sõnavõttud

Alexander Graf Lambsdorff istungisaalis ringlevate hääletusjuhiste kohta ja Crescenzo Rivellini, kes rõhutas, et igal parlamendiliikmel on vabadus hääletada vastavalt oma soovile.

Ashley Fox, kes tegi ettepaneku, et juhataja paluks vastavalt kodukorra artiklile 162 vastutaval komisjonil küsimus uuesti läbi vaadata (juhataja märkis, et parlamendi president oli otsustanud raporti täiskogul hääletusele panna), Sergio Paolo Francesco Silvestris, Bruno Gollnisch ja Elmar Brok selle ettepaneku kohta.

Ashley Fox fraktsiooni ECR nimel, kes tegi vastavalt kodukorra artikli 175 lõikele 2 ettepaneku küsimus vastutavale komisjonile tagasi saata, ning Martin Callanan ja Hannes Swoboda selle ettepaneku kohta.

Parlament kiitis tagasisaatmise nimelisel hääletusel (351 poolt, 319 vastu, 18 erapooletut) heaks.

Mikael Gustafsson (FEMM komisjoni esimees) ja Edite Estrela (raportöör) tagasisaatmise otsuse kohta.

8.4. Inimõigused Saheli piirkonnas (hääletus)

Raport inimõiguste olukorra kohta Saheli piirkonnas [2013/2020(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Charles Tannock (A7-0325/2013)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2013)0431)

8.5. Kohalikud asutused ja kodanikuühiskond (hääletus)

Raport kohalike asutuste ja kodanikuühiskonna rolli kohta Euroopa tegevuses jätkusuutliku arengu toetamisel [2012/2288(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Corina Crețu (A7-0296/2013)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2013)0432)

Sõnavõttud

Corina Crețu (raportöör), et lisada pärast volitust 27 suuline muudatusettepanek, mis võeti vastu.

8.6. Hariduse ümbermõtestamine (hääletus)

Raport hariduse ümbermõtestamise kohta [2013/2041(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Katarína Neveďalová (A7-0314/2013)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2013)0433)

8.7. Euroopa Liidu ühinemiseelsed fondid: kohtusüsteemid ja korruptsioonivastane võitlus (hääletus)

Raport Euroopa Liidu ühinemiseelsete fondide eelarve haldamise kohta kandidaatriikide ja potentsiaalsete kandidaatriikide kohtusüsteemide ja korruptsioonivastase võitluse valdkonnas [2011/2033(INI)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Monica Luisa Macovei (A7-0318/2013)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2013)0434)

8.8. Patsiendi ohutus (hääletus)

Raport komisjoni aruande kohta nõukogule, mis põhineb liikmesriikide aruannetel nõukogu soovitusel 2009/C 151/01 (mis käsitleb patsiendi ohutust, sealhulgas tervishoiuteenustega seotud nakkuste ennetamist ja tõrjet) rakendamise kohta [2013/2022(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Oreste Rossi (A7-0320/2013)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2013)0435)

8.9. Eksitavad reklaamivõtted (hääletus)

Raport eksitavate reklaamivõtete kohta [2013/2122(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Cornelis de Jong (A7-0311/2013)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2013)0436)

o
o o o

Sõnavõttud

Jacky Hénin Edite Estrela raporti (A7-0306/2013) tagasisaatmise taotluse kohta.

9. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Peter Liese - A7-0327/2013

Marian Harkin, Jim Higgins ja Anna Záborská

Raport: Charles Tannock - A7-0325/2013

Adam Bielan, Mitro Repo, Mojca Kleva Kekuš, Nikola Vuljanić ja Diane Dodds

Raport: Corina Crețu - A7-0296/2013

Claudette Abela Baldacchino, Seán Kelly ja Anna Záborská

Raport: Katarína Neved'alová - A7-0314/2013

Erminia Mazzoni, Claudette Abela Baldacchino, Marusya Lyubcheva, Roberta Angelilli, Diane Dodds, Seán Kelly ja Anna Záborská

Raport: Monica Luisa Macovei - A7-0318/2013

Petru Constantin Luhan ja Nikola Vuljanić

10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 13.50 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Oldřich VLASÁK
asepresident

11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

12. Organiseeritud kuritegevus, korruptsioon ja rahapesu (arutelu)

Raport organiseeritud kuritegevuse, korruptsiooni ja rahapesu ning soovitude kohta meetmete võtmiseks ja algatuste tegemiseks (lõpparuanne) [2013/2107(INI)] - . Raportöör: Salvatore Iacolino (A7-0307/2013)

Salvatore Iacolino tutvustas raportit.

Sõna võttis Cecilia Malmström (komisjoni liige).

Sõna võtsid Véronique Mathieu Houillon fraktsiooni PPE nimel, Rita Borsellino fraktsiooni S&D nimel, Sonia Alfano fraktsiooni ALDE nimel, Rui Tavares fraktsiooni Verts/ALE nimel, James Nicholson fraktsiooni ECR nimel, Søren Bo Søndergaard fraktsiooni GUE/NGL nimel, Rolandas Paksas fraktsiooni EFD nimel, Mario Borghezio (fraktsioonilise kuuluvuseta), Monica Luisa Macovei, Tanja Fajon, Theodoros Skylakakis, Jan Philipp Albrecht, Ruža Tomašić, Slavi Binev, Cornelis de Jong, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Juan Fernando López Aguilar, Bill Newton Dunn, Carl Schlyter, Peter van Dalen, Lorenzo Fontana, Auke Zijlstra, Monika Hohlmeier, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Véronique Mathieu Houillon, Iliana Malinova Iotova, Olle Schmidt, Janusz Wojciechowski, Franz Obermayr, Hubert Pirker, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Ewald Stadler, Barbara Weiler, Anneli Jäätteenmäki, Ewald Stadler, Tadeusz Zwiefka, Salvatore Caronna, Diane Dodds, Wim van de Camp, Inés Ayala Sender, Bruno Gollnisch, Georgios Papanikolaou, Emer Costello, Ivo Belet ja Emine Bozkurt.

Sõna võtsid Carlos Coelho, Ioan Enciu, Roberta Angelilli, Antigoni Papadopoulou, Alajos Mészáros, Seán Kelly, Zdravka Bušić ja Antonio López-Istúriz White.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Mojca Kleva Kekuš, João Ferreira, Andrew Henry William Brons, Milan Zver, Sandra Petrović Jakovina ja Andreas Mölzer.

Sõna võtsid Cecilia Malmström ja Salvatore Iacolino.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.10.2013 *protokolli punkt 11.9.*

13. E-õiguskeskkonna tegevuskava 2014-2018 (arutelu)

Nõukogu avaldus: E-õiguskeskkonna tegevuskava 2014-2018 (2013/2852(RSP))

Vytautas Leškevičius (nõukogu eesistuja) esines avaldusega.

Sõna võtsid Tadeusz Zwiefka fraktsiooni PPE nimel, Juan Fernando López Aguilar fraktsiooni S&D nimel, Nathalie Griesbeck fraktsiooni ALDE nimel, Kinga Gál, Evelyn Regner, Georgios Papanikolaou, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Claude Moraes ja Sergio Gaetano Cofferati.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Alajos Mészáros, Janusz Władysław Zemke, Andreas Mölzer ja Antonio López-Istúriz White.

Sõna võttis Vytautas Leškevičius.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Klaus-Heiner Lehne ja Juan Fernando López Aguilar õiguskomisjoni nimel e-õiguskeskkonna tegevuskava 2014–2018 kohta (2013/2852(RSP)) (B7-0465/2013).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.10.2013 *protokolli punkt 11.10.*

14. Kontrollikoja Horvaatia liige (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000100/2013), mille esitas(id) Jan Mulder, Ingeborg Gräßle, Jens Geier, Michael Theurer, Bart Staes, Inés Ayala Sender ja Søren Bo Søndergaard eelarvekontrollikomisjoni nimel nõukogule: Kontrollikoja Horvaatia liige (2013/2891(RSP)) (B7-0522/2013)

Jan Mulder ja Jens Geier, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Davor Ivo Stier, esitasid küsimuse.

Vytautas Leškevičius (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele.

Sõna võtsid Ingeborg Gräßle fraktsiooni PPE nimel, Inés Ayala Sender fraktsiooni S&D nimel, Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ruža Tomašić fraktsiooni ECR nimel, Nikola Vuljanić fraktsiooni GUE/NGL nimel ja Dubravka Šuica.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jean-Pierre Audy, Tonino Picula ja Søren Bo Søndergaard.

Sõna võttis Vytautas Leškevičius.

ISTUNGI JUHATAJA: Alexander ALVARO
asepresident

Arutelu lõpetati.

15. Parlamendi koosseis

Anja Weisgerber ja Franziska Katharina Brantner olid valitud Bundestagi alates 22. oktoobrist 2013.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 1 märkis parlament, et nende ametikohad jäävad alates sellest kuupäevast vabaks ning et parlament teavitab sellest asjaomaseid liikmesriike.

16. ELi kodanike liikuvus ja liikmesriikide sotsiaalhoolekandesüsteemid (arutelu)

Komisjoni avaldus: ELi kodanike liikuvus ja liikmesriikide sotsiaalhoolekandesüsteemid (2013/2894(RSP))

László Andor (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Frank Engel fraktsiooni PPE nimel, Pervenche Berès fraktsiooni S&D nimel, Phil Bennion fraktsiooni ALDE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas William (The Earl of) Dartmouth, Marije Cornelissen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel, Søren Bo Søndergaard fraktsiooni GUE/NGL nimel, Morten Messerschmidt fraktsiooni EFD nimel, Edit Bauer, Birgit Sippel, Renate Weber, Elisabeth Schroedter, Nigel Farage ja William (The Earl of) Dartmouth, samuti Danuta Jazłowiecka sinise kaardi korra suhtes kohaldatavate nõuete kohta (juhataja tuletas meelde kehtivaid eeskirju), Verónica Lope Fontagné, Vilija Blinkevičiūtė, Marian Harkin, Jean Lambert, Mara Bizzotto, Davor Ivo Stier, Ioan Enciu, Anne E. Jensen, Heinz K. Becker, Jutta Steinruck, Elisabeth Morin-Chartier, Sergio Gaetano Cofferati, Danuta Jazłowiecka ja Iliana Malinova Iotova.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Piotr Borys, Sandra Petrović Jakovina, Dubravka Šuica, Malika Benarab-Attou, Sari Essayah, Erik Bánki, Inês Cristina Zuber ja Ria Oomen-Ruijten.

Sõna võttis László Andor.

Arutelu lõpetati.

17. Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse edendamine: EP seisukoht

2012. aasta eduaruannete kohta (arutelu)

Komisjoni avaldus: Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse edendamise: EP seisukoht 2012. aasta eduaruannete kohta (2013/2621(RSP))

Štefan Füle (komisjoni liige) esines avaldusega.

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

Sõna võtsid Jacek Saryusz-Wolski fraktsiooni PPE nimel, Pier Antonio Panzeri fraktsiooni S&D nimel, Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel, Werner Schulz fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nikolaos Salavrakos fraktsiooni EFD nimel, Dimitar Stoyanov (fraktsioonilise kuuluvuseta), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Marek Siwiec, Graham Watson, Ulrike Lunacek, Paweł Robert Kowal, Helmut Scholz, Slavi Binev, Elmar Brok, Libor Rouček, Gerben-Jan Gerbrandy, Tarja Cronberg, Mirosław Piotrowski, Gunnar Hökmark, Göran Färm, Norica Nicolai, Adam Bielan, György Schöpflin, Evgeni Kirilov, Francisco José Millán Mon, Emer Costello, Krzysztof Lisek, Tonino Picula, Andrey Kovatchev, Pino Arlacchi, Tokia Saïfi, Boris Zala, Eduard Kukan, Andrzej Grzyb, Laima Liucija Andrikiienė, Jean Roatta, Paweł Zalewski, Joachim Zeller, Filip Kaczmarek ja Andrej Plenković.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Lena Kolarska-Bobińska, Jaromír Kohlíček ja Charalampos Angourakis.

Sõna võttis Štefan Füle.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Pier Antonio Panzeri ja Jacek Saryusz-Wolski väliskomisjoni nimel: Euroopa naabruspoliitika kui partnerluse tugevdamise vahend. Euroopa Parlamendi seisukoht 2012. aasta aruannete kohta (2013/2621(RSP)) (B7-0484/2013).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.10.2013 *protokolli punkt 11.11.*

18. Euroopa Merendus- ja Kalandusfond ***I (arutelu)

Raport muudetud ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006 ja nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006 ning nõukogu määrus nr XXX/2011 integreeritud merenduspoliitika kohta [COM(2011)0804 - C7-0460/2011 - 2011/0380(COD)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Alain Cadec (A7-0282/2013)

Alain Cadec tutvustas raportit.

ISTUNGI JUHATAJA: Oldřich VLASÁK
asepresident

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Sõna võtsid Verónica Lope Fontagné (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Rosa Estaràs Ferragut

(REGI komisjoni arvamuse koostaja), Gabriel Mato Adrover fraktsiooni PPE nimel, Guido Milana fraktsiooni S&D nimel, Nils Torvalds fraktsiooni ALDE nimel, Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas João Ferreira, Julie Girling fraktsiooni ECR nimel, João Ferreira fraktsiooni GUE/NGL nimel, John Stuart Agnew fraktsiooni EFD nimel, Diane Dodds (fraktsioonilise kuuluvuseta), Werner Kuhn, Ulrike Rodust, Pat the Cope Gallagher, Isabella Lövin, Marek Józef Gróbarczyk, Carmen Fraga Estévez, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Guido Milana, Göran Färm, Susy De Martini, Maria do Céu Patrão Neves, Kriton Arsenis, Jarosław Leszek Wałęsa, Isabelle Thomas, Christofer Fjellner, Dolores García-Hierro Caraballo, Lambert van Nistelrooij ja Iliana Malinova Iotova.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Rareș-Lucian Niculescu, Luís Paulo Alves, Gesine Meissner, Ruža Tomašić, Seán Kelly, Marusya Lyubcheva, Erik Bánki, Tonino Picula ja Dubravka Šuica.

Sõna võtsid Maria Damanaki ja Alain Cadec.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.10.2013 protokoll punkt 11.6.

19. Merealased teadmised 2020 (arutelu)

Raport merealaste teadmiste 2020 ja merepõhja parema kaardistamise kohta säästva kalapüügi edendamiseks [2013/2101(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Maria do Céu Patrão Neves (A7-0295/2013)

Maria do Céu Patrão Neves tutvustas raportit.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Sõna võtsid Jarosław Leszek Wałęsa fraktsiooni PPE nimel, Kriton Arsenis fraktsiooni S&D nimel ja Marek Józef Gróbarczyk fraktsiooni ECR nimel.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Gesine Meissner ja Erik Bánki.

Sõna võtsid Maria Damanaki ja Maria do Céu Patrão Neves.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23. oktoober 2013.

20. Assigneeringute ümberpaigutamine

Regioonide Komitee on vastavalt finantsmääruse artiklile 25 teavitanud Euroopa Parlamenti assigneeringute ümberpaigutamistest INF 1/2013, INF 2/2013 ja INF 3/2013.

Euroopa välisteenistus on vastavalt finantsmääruse artiklile 25 teavitanud Euroopa Parlamenti assigneeringute ümberpaigutamisest nr 1/2013.

Euroopa Liidu Nõukogu on vastavalt finantsmääruse artikli 27 lõikele 4 teavitanud Euroopa Parlamenti assigneeringute ümberpaigutamise taotluse DEC 22/2013 heakskiitmisest.

Eelarvekomisjon on vastavalt finantsmääruse artikli 27 lõikele 3 heaks kiitnud Euroopa Komisjoni assigneeringute ümberpaigutamise taotlused DEC 22/2013 (N7-0081/2013 - C7-0284/2013 – 2013/2207(GBD)) ja DEC 27/2013 (N7-0080/2013 - C7-0270/2013 - 2013/2193(GBD)).

Kontrollikoda on vastavalt finantsmääruse artiklile 50 teavitanud Euroopa Parlamenti oma 2013. aasta organisatsiooni skeemi (kontrolliga seotud ametikohad) muutmisest.

21. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 521.900/OJME).

22. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 22.45.

Klaus Welle

peasekretär

László Surján

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

22.10.2013

Allakirjutanud:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Baldini, Balz, Bánki, Bartolozzi, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berman, Berra, Bertot, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Borzan, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bušić, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Hellvig, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange,

Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen
 Jean-Marie, Le Pen Marine, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler,
 Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford,
 Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McCarthy,
 McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Mañka, Mann,
 Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo,
 Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor
 Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies,
 Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Meyer, Michel, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán
 Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-
 Mikulėnienė, Motti, Mulder, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Nattress, Neuser,
 Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler,
 Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten,
 Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadelis, Pallone, Panayotov,
 Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão
 Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper,
 Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Plenković, Poc, Podimata, Ponga, Poręba,
 Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl,
 Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi,
 Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli,
 Rosbach, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salatto, Salavrakos,
 Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski,
 Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt,
 Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scurria,
 Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silaghi, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair,
 Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer,
 Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný,
 Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček,
 Striffler, Sturdy, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi,
 Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca,
 Teixeira, Terho, Thein, Theurer, Thomas, Thomsen, Thyssen, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski,
 Tomašić, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells,
 Triantaphyllides, Trzaskowski, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev,
 Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat,
 Vergnaud, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Watson, Weber
 Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westphal, Wikström,
 Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool,
 Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski,
 Zamfirescu, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer,
 Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka